

KRONIKA ZAKLADE NIZOZEMSKA – HRVATSKA 1991. – 2013.

X. Dio - Aktivnosti u 1999. godini

Sadržaj

I.	Aktivnosti u 1999. godini	str. 1
1.	Siječanj	str. 2
1.1.	Susret donatora, simpatizera i Uprave Zaklade	str. 2
1.2.	Prvi hrvatski tragovi u Nizozemskoj (1544. – 1761.)	str. 2
2.	Veljača	str. 2
3.	Ožujak	str. 2
3.1.	Odobrena subvencija za projekt 'Podrška razvoju brige za mentalno hendikepirane osobe u Hrvatskoj – MATRA'	str. 2
3.2.	45. sjednica Uprave Zaklade	str. 3
3.3.	Smjene u Upravnom odboru Zaklade	str. 3
3.4.	46. izvanredna sjednica Uprave Zaklade	str. 3
4.	Travanj	str. 5
4.1.	Migracijski tokovi i nositelji hrvatske prisutnosti u Nizozemskoj (1761. – 1945.)	str. 5
5.	Svibanj	str. 5
5.1.	Hrvati u Nizozemskoj I dio (1544. – 1945.)	str. 5
5.2.	47. sjednica Uprave Zaklade	str. 5
6.	Lipanj	str. 6
6.1.	Donacija 'Studijskom fondu za dospecijalizacije'	str. 6
6.2.	Vjesnik Zaklade br. 25	str. 6
6.3.	Oproštaj od Slot-Mencerovih	str. 6
7.	Srpanj	str. 7
8.	Kolovoz	str. 7
9.	Rujan	str. 7
9.1.	48. sjednica Uprave Zaklade	str. 7
10.	Listopad	str. 8
10.1.	Otvaranje početka rada Matra projekta u Zagrebu	str. 8
10.2.	Zahvala Slavka N. Pavičića na funkciju blagajnika	str. 8
10.3.	49. izvanredna sjednica Uprave Zaklade	str. 8
11.	Studenj	str. 9
11.1.	50. izvanredna sjednica Uprave Zaklade	str. 9
12.	Prosinac	str. 10
12.1.	51. sjednica Uprave Zaklade	str. 10
12.2.	Sklopljeni ugovori o provođenju zakladina MATRA-projekta HR-97/06'	str. 11
12.3.	Vjesnik Zaklade br. 26	str. 11

12.4. Statistika tajništva Zaklade za 1999. godinu	str. 12
12.5. Financije 1999. godine	str. 12

1. Siječanj

1.1. Susret donatora, simpatizera i Uprave Zaklade

Susret se održao 16. siječnja u Kulturnom centru "De Schakel", Doelstraat 1 u Zevenbergenu s početkom u 16.00 sati. Susret je okupio velik broj donatora i simpatizera Zaklade, među njima ovaj puta mnogo Nizozemaca, sveukupno nešto više od 150 uzvanika. Susret je otvorio dr. Ante Došen. Dr. Tomislav Sunić, savjetnik u Veleposlanstvu Republike Hrvatske u Briselu, održao je predavanje na hrvatskom jeziku na temu 'Hrvati i njihov život u iseljeništvu'. Na nizozemski jezik je prevodio Geert van Dartel. Nakon predavanja dr. Sunić je odgovarao na pitanja. Vinko Prizmić, rodom iz Korčule a s adresom u Haarlemu, pisac zbirke pjesama *Mostovi kojih nema* objavljene 1988. u Zagrebu, govorio je o životu u iseljeništvu recitirajući svoje pjesme. Dr. Robert Stallaerts iz Genta u Belgiji, govorio je o prijevodu zbirke pjesama Anđelka Vuletića *Kad budem velik kao mrav* na nizozemski *Als ik groot zal zijn als de mier*, koju je preveo zajedno s Jeannine Laurens. Zarija Alajbeg, predavačica klavirske pedagogije na Glazbenoj školi Ivan Zajc u Zagrebu održala je muzički intermezzo svirajući djela B. Papandopula i F. Chopina. Nakon završetka programskog dijela susreta u 18.45 sati nastavljen je domjenak uz specijalno za ovu prigodu pripremljeno jelo i piće. Susret je trajao do 22.00 sata.

1.2. Prvi hrvatski tragovi u Nizozemskoj (1544. – 1761.)

27. siječnja poslao sam Šimunu Šiti Čoriću u Bern u Švicarsku na ogled osam stranica teksta *I. Prilozi za povijest Hrvata u Nizozemskoj, Prilog I, Prvi hrvatski tragovi u Nizozemskoj (1554. – 1761.)* i javio mu da sam počeo raditi na tekstu 'O tokovima i nositeljima hrvatske prisustnosti do 1945. g. Čorić je 10. veljače pismeno zahvalio na poslanim materijalima i primjetio da je vrlo korisno tako raditi jer će biti lako izvući ono što se traži za 'opširniji leksikon, a u tom obliku će ići i na internet'.

2. Veljača

3. Ožujak

3.1. Odobrena subvencija za projekt 'Podrška razvoju brige za mentalno hendikepirane osobe u Hrvatskoj – MATRA'

Zakladinu projektu (*Support of development of intellectually disabled services adressing clients, orifessionals, parents and policymakers in Croatian society*) o kojem je već bilo riječi i u koji su se iz Hrvatske uključili Psihijatrijska bolnica Vrapče u Zagrebu, Fakultet za specijalno obrazovanje i rehabilitaciju sveučilišta u Zagrebu, nekoliko ostalih ustanova za zbrinjavanje mentalno hendikepiranih osoba u Hrvatskoj i u Nizozemskoj psihijatrijski odjel Medicinskog fakulteta sveučilišta Nijmegen a koji je bio prihvaćen od strane Ministarstva vanjskih poslova Nizozemske, uprave za Europu, odjela za provođenje pomoći Srednjoj i Istočnoj Europi u okviru projekta MATRA, odobrena su za njegovo provođenje 10. ožujka

novčana sredstva u iznosu od Hfl. 552.300,--.

O dodjeli novčanih sredstava i o projektu pisale su opširno Školske novine u br. 16 od 27. travnja 1999. , dnevne novine De Limburger od 4. svibnja 1999 na str. A3, tjednik Peel en Maas od 6. svibnja 1999. na str. 7.

3.2. 45. sjednica Uprave Zaklade

Sjednica je održana 14. ožujka 1999. u Zevenbergenu, Hoogmade 31, s početkom u 14.00 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen, Ivo Dubravčić, Ivan Kantoci i Els Savelsberg. Nakon pozdrava utvrđen je dnevni red nadopunjen točkom 6. Projekt – razvoj brige za mentalno hendikepirane u Hrvatskoj (1). Usvojen je zapisnik s 44^e sjednice s nadopunama (2). Razmotrena je lista odluka (3). Razmotrena je pristigla i poslana pošta (4). Među ostalim usvojen je zahtjev Ive Dubravčića i Diege Seljaka da ih se oslobodi dužnosti člana Uprave zbog stalne odsutnosti izvan Nizozemske i imenuje članom Savjeta Zaklade. Ante Došen je zahvalio prisutnome Ivi Dubravčiću za njegov doprinos u Upravi i aktivnostima Zaklade. Za kandidata člana Uprave predložen je Jan de Lint iz Oosterhouta. Izvršena je evaluacija Susreta Zaklade 16. siječnja (5.a.) Tomislav Sunić je temu nedovoljno obradio i nije opravdao očekivanja. Prisutan je bio lijep broj ljudi među kojima mnogo Nizozemaca. Došlo je do dobrih kontakata. Odlučeno da se za slijedeći suret pita Ivu Kobaša i Els de Groen u vezi njezine knjige *Tuig*. Pozdravljen je prijedlog g. Stallaerts da se izda njegov prijevod pjesama A. Vuletića. Iznesena je ideja o traženju potpore i objavljivanju među izdanjima Zaklade. Razmotrene su aktivnosti (5.b.) Jasmina Škrinjar je poslala pismeni izvještaj o njezinu stručnom boravku. Izvještaj je uzet na znanje uz pohvale za njezino stažiranje. Razmotren je Projekt – Razvoj brige za mentalno hendikepirane u Hrvatskoj – Zahtjev za novčanom pomoći MATRA HR/97/06, “Support of developement of intellectually disabled services addressing clients, professionals, parents and policymakers in Croatian society” (6.) Zaklada je primila odluku Ministarstva vanjskih poslova od 10. ožujka o pružnju novčane potpore u maksimalnom iznosu od Hfl. 552.300,- za vrijeme od 1. ožujka 1999. do 1. ožujka 2002. Nakon razmatranja primljene odluke donijete su odluke vezane uz provođenje projekta. Voditeljem projekta Uprava je imenovala prof. dr. Antu Došenu. U točki (7) odlučeno je da će se slijedeća sjednica Uprave održati u nedjelju 23. svibnja u 14.00 sati u Helvoirtu, Torenstraat 21. Sjednica je završila radom u 17.00 sati.

3.3. Smjene u Upravnom odboru Zaklade

Zbog stalne odsutnosti iz Nizozemske i na njihov zahtjev razriješeni su članstva Uprave **dr. Branko Bošnjaković, ir. Ivo Dubravčić**, članovi Uprave od 1991. i **ing. Diego Seljak** član Uprave od 1992. Sva trojica imenovani su u Savjet Zaklade. Novim članom Uprave postala je gđa. **Els Savelsberg**, stručnjak za komunikacije s adresom u Venrayu.

3.4. 46. izvanredna sjednica Uprave Zaklade

Sjednica je održana 31. ožujka 1999. u Helvoirtu, Torenstraat 21, s početkom u 21.40 sati. Prisutni su članovi Uprave Zaklade Ante Došen, Ivan Kantoci, Slavko Pavičić, Els Savelsberg i članovi Uprave zakladina projekta ‘Podrška razvoju brige za mentalno hendikepirane osobe u Hrvatskoj – MATRA’ J. Nauts i J.v.d. Valle. Utvrđeno je da je ova

sjednica kombinacija sjednice Uprave Zaklade i Uprave projekta 'Podrška razvoju brige za mentalno hendikepirane osobe u Hrvatskoj – MATRA'. Razlog za izvanrednu sjednicu je nekoliko problema oko organizacije ovog projekta. Predložio sam da predsjedam sjednicom jer Ante Došen ima dvostruku funkciju predsjednik Uprave Zaklade i predsjednik Uprave projekta. Zapisnik će voditi Els Savelsberg. Prijedlog je prihvaćen. Bilo je to po prvi puta nakon održanih 45 sjednica Uprave Zaklade da nisam trebao pisati zapisnik. Ante Došen je informirao o nastanku projekta (1). Inicijativa je došla od strane J.v.d. Valle koji je zatražio novčanu pomoć za razvojni program u Hrvatskoj. Inicijativu je podržao J. Nauts što je rezultiralo proširenijim zahtjevom. Ante Došen je zamoljen priključiti se kao stručnjak i kao predsjednik Uprave Zaklade. U projekt su uključene institucije iz Nizozemske i Hrvatske. Osnovana je Uprava projekta koja će vršiti izvršne poslove pod odgovornošću Uprave Zaklade. Zaklada je tražilac novčane pomoći MATRA i kao takva nalogodavac izvršiteljima projekta. Uprava Zaklade je 14. ožujka 1999. donijela odluku o strukturi organizacije projekta. Vezano uz ovu odluku Uprava projekta se suočila s nekoliko problema: 1. uloga funkcije tajničke podrške; 2. uloga suradnika za komunikaciju u Upravi projekta; 3. da ili ne nastaviti projekt ukoliko se vidi da Uprava projekta nije sposobna izvršiti posao, ili postoje alternativna rješenja. Tome su dodana i pitanja: 1. mogu li se članovi Uprave projekta imenovati na tri godine umjesto na jednu godinu; 2. J. Nauts je istaknuo svoju kandidaturu za funkciju blagajnika projekta; 3. može li se izvještavati kvartalno umjesto roka od pola godine. U vezi financijskih izvještaja Slavko Pavičić informira o kontaktu s revizorskom kućom KPMG koja će u Ministarstvu zatražiti pojašnjenje o financijskom izvještavanju. Zatim se nastavila rasprava o problemima (2). I. Kantoci pita J.v.d. Valle i J. Nauts o mogućim novim problemima koji nisu navedeni u iznesenim problemima. Novih problema nema. I. Kantoci pita J.v.d. Valle i J. Nauts da formuliraju svoje stavove u vezi problema 1: uloga funkcije tajničke podrške. Nakon formuliranja stavova, rasprave i kratke pauze za dogovor Uprava projekta je izabrala tajničku podršku na zahtjev pod odgovornošću J.v.d. Valle. Uprava Zaklade donosi odluku da će se tajnička podrška vršiti na zahtjev pod odgovornošću tajnika projekta J.v.d. Valle. Zatim se nastavlja rasprava o problemu 2.: uloga suradnika za komunikaciju u Upravi projekta. Nakon rasprave i kratke pauze Uprava Zaklade donosi odluku o opravdanosti aktivnog sudjelovanja suradnika za komunikaciju u projektu i honoriranju za izvršene aktivnosti na temelju satnice. O korisnosti doprinosa odlučuje Uprava Zaklade. Uprava projekta može koristiti usluge. Zatim se nastavlja rasprava o problemu 3: da ili ne nastaviti projekt. Na temelju dovoljnog međusobnog povjerenja zaključuje Uprava Zaklade i Uprava projekta da ovu točku ne treba ni raspraviti. Projekt će započeti u vikendu 9. travnja kada će A. Došen, J. Nauts i J. v.d. Valle projekt prezentirati u Zagrebu. Zatim se nastavlja rasprava o dodatnim pitanjima: 1, imenovanje na tri umjesto na jednu godinu. O ovoj točki se nije raspravljalo. Dodatno pitanje 2, blagajnik projekta. Uprava Zaklade smatra dobrom idejom da J. Nauts u užoj suradnji s Financijskom komisijom projekta u osobi Slavka Pavičića bude blagajnik Uprave projekta. Dodatno pitanje 3, kvartalno izvještavanje. Uprava Zaklade misli da ima smisla da Uprava projekta izvještava o financijskom razvoju projekta. Nakon toga sjednica je zaključena sa zahvalom za pozitivan rad na rješenju problema i željom Upravi projekta za dobrom i plodonosnom suradnjom.

Els Savelsberg, zapisničar, član Uprave Zaklade i suradnik za komunikaciju na projektu, poslavši mi 2. travnja 1999. koncept zapisnika napisala je u pismu *'Ivane, moram ti reći da se*

divim tvome nastupu tijekom sjednice. Osjećala sam tvoju podršku i to mi je puno pomoglo kako bi izdržala ovu sjednicu (za mene vrlo tešku). Puno ti hvala!'

4. **Travanj**

4.1. **Migracijski tokovi i nositelji hrvatske prisutnosti u Nizozemskoj (1761. – 1945.)**

22. travnja završio sam istraživanje u okviru projekta Prilozi za povijest Hrvata u Nizozemskoj za razdoblje 1761. – 1945. Obradio sam početke i uzroke selilaštva u Hrvatskoj od 1780. do 1917., dolazak stranih radnika u Nizozemsku, temu nacionalnosti i državljanstva u nizozemskom kontekstu, dolazak hrvatskih rudara u Južni Limburg, hrvatske rudare iz Istre u južnom Limburgu, Hrvate u ostalim krajevima Nizozemske, boravak Ante Pavelića u Den Hagu, razdoblje drugog svjetskog rata 1940. – 1945. i boravak hrvatskih vojnika za II. svjetskog rata u Nizozemskoj.

5. **Svibanj**

5.1. **Hrvati u Nizozemskoj I dio (1544. – 1945.)**

18 svibnja pohranio sam u arhiv Zaklade svoj pismeni rad 'Hrvati u Nizozemskoj I. dio (1544.-1945.) U radu je riječ o Nizozemskoj i njenoj useljeničkoj politici, o prvim hrvatskim tragovima u Nizozemskoj (1544. – 1761) i o migracijskim tokovima i nositeljima hrvatske prisutnosti od 1761. do 1945.

5.2 **47. sjednica Uprave Zaklade**

Sjednica je održana 23. svibnja 1999. u Helvoirtu, Torenstraat 21, s početkom u 14.00 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen, Ivan Kantoci i Els Savelsberg i koordinator Renata Došen. Nakon pozdrava utvrđen je dnevni red. Usvojeni su zapisnici s 45^e i 46^e sjednice. (2). Razmotrena je lista odluka (3). Ante Došen je pitao gospodina De Linta za funkciju člana Uprave Zaklade no zbog mnogih obaveza De Lint nije prihvatio te je zahvalio na pozivu. Razmotrena je pristigla i poslana pošta (4). Prihvaćena je ostavka **Branka Bošnjakovića** na članstvu u Upravi a imenovan je članom Savjeta Zaklade. Els Savelsberg je za arhiv Zaklade predala kopije novinskih članaka novina Peel en Maas i De Limburger o aktivnostima Zaklade na MATRA projektu. Ante Došen je predao pristigli telefax Radne grupe projekta 'briga za mentalno hendikepirane osobe u Hrvatskoj' potpisanog od strane J. Van der Valle, J. Nautsa i s imenom A. Došena. Nakon opširne diskusije o pismu odlučeno je da Uprava Zaklade ne prihvaća formulirane uvjete i način na koji članovi Radne grupe žele nastaviti aktivnosti na projektu. Uprava Zaklade kojoj je Ministarstvo vanjskih poslova dodijelilo financijsku pomoć za provođenje MATRA projekta će nastaviti aktivnosti na provođenju projekta i kao nalogodavac i dalje nositi odgovornost za provođenje ovog projekta. Uprava Zaklade je imenovanima odala priznanje i zahvalu za njihov doprinos kao članovima Radne grupe pri nastanku ovog projekta. Uprava Zaklade ih je razriješila funkcije člana Radne grupe projekta a koju je osnovala Uprava Zaklade. Ante Došen i Els Savelsberg će u ime Uprave zatražiti razgovor sa zakladom SPOT (zaklada za obrazovanje i trening) u Venrayu i razgovarati o mogućem povjeravanju provedbe projekta ovoj zakladi. Renata Došen je tajniku predala

nekoliko fotografija sa Zakladina susreta od 16. siječnja 1999. Razmotrene su aktivnosti (5). Odlučeno je da se slijedeće godine susret s donatorima i simpatizerima planira u mjesecu veljači. Razmijenjene su ideje oko slijedećeg broja Vjesnika Zaklade. Datum za slijedeću sjednicu Zaklade (6) izabran je u nedjelju 19. rujna u 14.00 sati u Zevenbergenu, Hoogmade 31.

6. Lipanj

6.1. Donacija 'Studijskom fondu za dospecijalizacije'

Jeanne M. Lishout iz Eindhovena prigodom svog 75. rođendana darovala je 17. lipnja 1999. zakladinu 'Studijskom fondu za dospecijalizacije' fl. 1215,00. U svom je pismu navela da je donacija namijenjena specijalizantima iz Hrvatske koji rade na području zdravstvene brige za mentalno hendikepirane osobe.

6.2. Vjesnik Zaklade br. 25

Vjesnik br. 1 (25) je izašao i poslan je na adrese donatora, organizacija i ustanova u utorak 22. i srijedu 23. lipnja 1999. u nakladi od 260 primjeraka.

Prva i polovica druge strane donose opširnu inoformaciju o dodjeli više od pola milijuna guldena Zakladi od strane Ministarstva vanjskih poslova i najnovije vijesti o provođenju projekta poboljšanja brige mentalno hendikepiranih osoba u Hrvatskoj za koji su ta sredstava namijenjena.

Druga stranica završava viješću o odluci Jeanne M. Lishout iz Eindhovena da novčane darove uz njen 75. rođendan namijeni za zakladin 'Studijski fond za dospecijalizacije'.

Treća stranica donosi dvije vijesti. Prva je izvještaj Jasmine Škrinjar s Edukacijskog rehabilitacijskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu o njejoj specijalističkoj praksi u Centru za mentalno zdravlje osoba s mentalnom retardacijom De Wendel-Nieuw Spraelans u mjestu Oostrum a druga o završetku istraživanja I. Kantocija o Hrvatima u Nizozemskoj I. 1544.-1945. i rukopisu položenom u arhiv Zaklade.

Četvrta stranica informira o Els Savelsberg, novom članu Upravnog odbora Zaklade, te o imenovanju članovima Savjeta Zaklade dr. Branka Bošnjakovića, ir. Ive Dubravčića i ing. Diege Seljaka.

6.3. Oproštaj od Slot-Mencerovih

Među mnogim donatorima Zaklade bili su i **Steven Slot** i njegova supruga **Helena Slot-Mencer** kći **Jasne Mencer** profesorice Fakulteta kemijskog inženjerstva i tehnologije u Zagrebu i prorektorice za znanost a kasnije i rektorice Zagrebačkog sveučilišta. 26. lipnja primili smo njihovo pismo u kojem javljaju da 1. rujna odlaze iz Ulvenhouta na nekoliko godina u Singapur gdje je Steven dobio novi posao pri Philipsu. Javili su kako se pakiraju i psihicki pripremaju za nove dogodovštine. Javljaju da je sin Bastiaan dobio svjedodžbu Hrvatske škole 'Marko Marulić. Helena se u pismu pita, Bog zna kako će moja djeca u budućnosti s hrvatskim?, pa javlja, ići će najvjerojatnije u internacionalnu školu u Singapuru. Zahvalio sam u ime Zaklade i zaželio sretan put za Singapur, dobro ophođenje s prilikama i ljudima u novoj sredini te im zaželio da ih Bog blagoslovi za vrijeme boravka u Singapuru,

posebno dobrim ljudima koje će susresti, sretnim zajedničkim rješavanjem novih životnih prilika i svime onim novim i sada još nepoznatim što će im proširiti i produbiti životno iskustvo.

S velikom tugom primili smo kasnije vijesti o nesreći koja ih je zadesila 26. prosinca 2004. u mjestu Krabi na Tajlandu. Ondje su bili na odmoru kada ih je zadesio tragični tsunami u kojem je život izgubila i njihova trogodišnja kći Vivian rođena u Singapuru. Sahranili su je 10. siječnja 2005. na Gradskom groblju Mirogoj u Zagrebu.

7. **Srpanj**

8. **Kolovoz**

9. **Rujan**

9.1. **48. sjednica Uprave Zaklade**

Sjednica je održana 19. rujna 1999. u Zevenbergenu, Hoogmade 31, s početkom u 14.20 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen, Ivan Kantoci Slavko Pavičić i Els Savelsberg. Nakon pozdrava utvrđen je dnevni red. Usvojen je zapisnik s 47^e sjednice. (2). Razmotrena je lista odluka (3). Razmotrena je lista pristigle i poslane pošte (4). Razmotrene su aktivnosti (5). Ante Došen je informirao o (a) razgovoru u Ministarstvu vanjskih poslova o organizaciji i provođenju Matra projekta. Ante Došen je voditelj tima i Upravi Zaklade je odgovoran za sadržajno i financijsko provođenje projekta. Projektni tim ima vlastiti bankovni račun i periodično koristi raspoloživa sredstva i izvještava sadržajni dio pismenim izvještajem Upravu a financijski komisiju Pavičić-Prizmić, koja nakon izvršene kontrole Upravi predlaže usvajanje financijskog izvještaja ili odbijanje. Projektni tim je obavezan sva financijska plaćanja preko svojeg blagajnika gosp. J. Van der Wallea dokumentirano predati blagajniku Zaklade gosp. S. Pavičiću. Tim je obavezan predati Upravi Zaklade sadržajni i financijski izvještaj prema planiranim datumima u projektu.

S. Pavičić je predao (b) pismeni zahtjev Srećka Puntarića – Felixa za financiranje ili sufinanciranje izdavanja njegove knjige karikatura ‘Tajne trećeg milenija’ i zatražio da se donese odluka. Troškovi izdavanja knjige Hfl. 5.700,-. Pintarić je predložio da se predstavljanje knjige održi u Amsterdamu s izložbom karikatura kao jedinstveni projekt uz podršku Zaklade. Izdavač je njegova galerija u Zagrebu ‘Felix fun factory’ koja zbog financijskih poteškoća ne može realizirati taj projekt. Odlučeno je da se zahtjev razmotri na slijedećoj sjednici Uprave.

Odlučeno je da se za susret u veljači kao goste predavače pozovu (c) J. Kalsebeek s temom ‘Značenje dijalekta za ljudske grupe u društvu’, J. Scheffers s temom ‘Veleposlanik u Zagrebu 1994. – 1998.’, Zarija Alajbeg ‘Muzički intermezzo’ pod istim uvjetima kao i 16. siječnja. Ante Došen će zatražiti od prorektorice za znanost Sveučilišta u Zagrebu prof. dr. Jasne Mencer (d) savjet za Zakladu za specijalizante na području ekonomije u 2001. godini. Odlučeno je da se preda zahtjev gosp. B. Miculiniću (CPS) za donaciju od Hfl. 10.000,- za prijevod i izdavanje na hrvatskom jeziku zakladine knjižice ‘Verlangen naar vrijheid’ (Čežnja za slobodom).

Odlučeno je da će se slijedeća sjednica Uprave (6) održati u nedjelju 12. prosinca u 14.00 sati u Zevenbergenu, Hoogmade 31. Sjednica je završila radom u 16.15 sati.

10. Listopad

10.1. Otvaranje početka rada Matra projekta u Zagrebu

22. listopada u Starogradskoj vijećnici u Ćirilometodskoj ulici 5 u Zagrebu upriličeno je svečano otvaranje početka rada prvog ciklusa Matra projekta na pospješivanju razvoja skrbi za osobe s mentalnom retardacijom u Hrvatskoj. Projekt je otvorila gđa. Mintas-Hodak, potpredsjednica Vlade Republike Hrvatske i gđa. Van Veldhuizen-Rottenbücher, veleposlanik Kraljevine Nizozemske u Hrvatskoj. Otvaranju su prisustvovali predstavnici raznih Ministarstava Republike Hrvatske, predstavnici Sveučilišta u Zagrebu (fakulteta za specijalnu edukaciju i rehabilitaciju) voditelji projekta iz Nizozemske te polaznici tečajeva u ovom projektu. Za sudjelovanje u projektu prijavilo se oko 60 stručnjaka iz 18 ustanova i škola uključenih u skrb za osobe s mentalnom retardacijom u Hrvatskoj. Prijavila su se i 4 roditelja, voditelja udruga roditelja djece s mentalnom retardacijom.

U mjesecu listopadu održan je prvi tečaj koji je trajao tri dana a slijedeći je zakazan za mjesec ožujak 2000. U projekt su uključene udruge roditelja s namjerom da poboljšaju svoju organizaciju prema primjeru sličnih udruga u Nizozemskoj.

10.2. Zahvala Slavka N. Pavičića na funkciju blagajnika

27. listopada 1999. pismeno se zahvalio na funkciju blagajnika Zaklade Slavko N. Pavičić, član Uprave Zaklade. U pismu zahvale koje je poslao tajniku i predsjedniku Uprave naveo je kao razlog zahvale utisak da se dio tima Matra projekta koristi Zakladom i projektom radi vlastitih interesa. Uprava je na 49. izvanrednoj sjednici od 31. listopada prihvatila argumente njegove zahvale koji se odnose na odnose i ponašanje dijela tima koji provodi Matra projekt a po mišljenju Uprave su emocionalnog karaktera te mu zahvalila na obavljenim poslovima blagajnika te za novog blagajnika imenovala Els Savelsberg.

10.3. 49. izvanredna sjednica Uprave Zaklade

Sjednica je održana 31. listopada 1999. u Zevenbergenu, Hoogmade 31, s početkom u 14.15 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen, Ivan Kantoci Slavko Pavičić i Els Savelsberg. Nakon pozdrava utvrđen je dnevni red. Usvojen je zapisnik s 48^e sjednice. (2). Vezano uz zapisnik Ante Došen je obavijestio o molbi Sveučilišta u Zagrebu (prorektorice za znanost prof. dr. Jasne Mencer) za posredovanje Zaklade pri organizaciji dvodnevnog posjeta tročlane delegacije Sveučilišta u Zagrebu u proljeće 2000. Sveučilištima u Rotterdamu i Nijmegenu. Sveučilište u Zagrebu je zainteresirano za razgovor o programu menadžementa Rotterdamskog i Nijmegenškog Sveučilišta. Ekonomski fakultet je zainteresiran u 2001. poslati specijalizanta na specijalizaciju za bankarstvo i bankarsko poslovanje u Nizozemskoj. Razmotrena je lista odluka (3). Gđa. J. Kalsebeek nije prihvatila poziv da održi predavanje na predloženu temu budući to nije njezina kompetencija. Predložila je upitati gos. R. Lučića kao predavača. Odlučeno je pitati gos. I. Kobaša da li bi mogao nastupiti i govoriti o prijevodu na nizozemski svojih pjesama za djecu.

Razmotrena je zahvala Slavka Pavičića na funkciju blagajnika u Upravi Zaklade (4). Utvrđeno je da se argumenti u zahvali odnose na odnos i ponašanje nekih članova tima Matra projekta te da su emocionalne naravi. Zahvala je prihvaćena. Ante Došen je u ime Uprave

zahvalio Slavku Pavičiću na njegovu radu i doprinosu u obavljanju poslova blagajnika. Slavko Pavičić je, s obzirom na ovu situaciju, odlučio još razmisliti da li će ostati član Uprave Zaklade te da će to pismeno javiti. Zatim se pristupilo izboru blagajnika i člana financijske komisije Matra projekta (5). Els Savelsberg je izrazila spremnost preuzeti dužnost blagajnika do izbora novog blagajnika. Članovi Uprave su taj prijedlog prihvatili. Vinka Prizmića će se pitati da li ostaje član Financijske komisije Matra projekta.

Razmotrena je lista pristigle i poslane pošte (6). Razmotrene su aktivnosti (7). Ante Došen je obavijestio o početku Matra projekta u Zagrebu 22. listopada. Predao je tajniku pismenu dokumentaciju Matra projekta. Odlučeno je tu dokumentaciju prostudirati i raspraviti na slijedećoj sjednici Uprave. Ivan Kantoci je postavio pitanje u vezi 'Ugovora o suradnji na realizaciji Matra projekta' koji je potpisan u ime Uprave Zaklade bez rasprave i traženja mišljenja Uprave. Ante Došen je obrazložio situaciju. Ivan Kantoci je naglasio da Zakladu prema vani predstavljaju dva člana Uprave te da je statutom određena potreba rasprave i zajedničko donošenje odluke. Slavko Pavičić će informirati Els Savelsberg o financijskoj situaciji a ona će od njega preuzeti financijsku i arhivsku dokumentaciju blagajnika. Els Savelsberg će kontaktirati blagajnika tima Matra projekta radi isplate novca. Renata Došen je obavijestila o spremnosti Zarije Alajbeg nastupiti na susretu u Zevenbergenu 26. veljače pod istim uvjetima. U vezi rezervacije 'Dvorane Moerdijk' dogovoreno je da Els Savelsberg stupi u kontakt s općinom Moerdijk (novo ime za proširenu općinu Zevenbergen) radi korištenja bara. Za Vjesnik Zaklade Ante Došen će napisati članak o početku Matra projekta a Ivan Kantoci o prijevodu knjige Anđelka Vuletića 'Strijeljanje ustaše Broza' koju je preveo Robert Stallaerts. Odlučeno je da se slijedeća sjednica održi u nedjelju 12. prosinca u 14.00 sati u Zevenbergenu, Hoogmade 31. Sjednica je završila u 17.15 sati.

11. Studeni

11.1. 50. izvanredna sjednica Uprave Zaklade

Sjednica je održana 14. studenog 1999. u Helvoirtu, Torenstraat 21, s početkom u 12.30 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen i Ivan Kantoci te pozvana na sjednicu Smiljka Žerić. Ante Došen je otvorio sjednicu (1) i zaželio dobrodošlicu Smiljki Žerić. Obavijestio je o primitku telefaksa koji je poslao Slavko Pavičić u kojem javlja da je spriječen prisustvovati sjednici. Ivan Kantoci je pročitao pismo Els Savelsberg koja se 4. studenog pismeno zahvalila na članstvu u Upravi Zaklade i koja zbog spriječenosti nije u mogućnosti svoju odluku pojasniti usmeno na ovoj sjednici. Usvojen je zapisnik s 49^e izvanredne sjednice Uprave (2). Razmotrena je lista odluka (3). Razmotreno je proširenje Uprave Zaklade (4). Ante Došen je predstavio kandidata za člana Uprave gđu. Smiljku Žerić. Gđa. Žerić je spremna postati članom Uprave Zaklade i provoditi potrebne aktivnosti prema svojim mogućnostima. Ispričala je svoje biografske podatke i informirala o svom zaposlenju. Ante Došen je poznanik gđe. Žerić. Ivan Kantoci je ispričao svoje biografske podatke i informirao o svom zaposlenju. Prisutni članovi Uprave prihvatili su kandidaturu gđe. Smiljke Žerić i donijeli odluku o imenovanju u Upravu Zaklade. Smiljka Žerić je izrazila spremnost prihvatiti funkciju blagajnika. Razmotrena je ostavka Els Savelsberg na funkciju blagajnika i članstvo u Upravi Zaklade. Argumenti njezine ostavke odnose se na mišljenje Uprave oko financijskog nadzora Matra projekta a koje mišljenje ona ne dijeli jer ne želi imati položaj pokraj 'terena za igru'. Uprava je prihvatila

njezinu ostavku na članstvo u Upravi Zaklade i utvrdila da je argumentacija njezina otkaza u suprotnosti odluke Uprave iz 48^e sjednice Uprave od 19. rujna 1999. u kojoj je Els Savelsberg i sama sudjelovala. Pristupilo se zatim izboru blagajnika (6). Smiljka Žerić se izjasnila spremnom preuzeti funkciju blagajnika Zaklade. Prisutni članovi Uprave prihvatili su njezinu kandidaturu i donijeli odluku o imenovanju na funkciju blagajnika s 14. studenim 1999. Slavko Pavičić će biti zamoljen uvesti je u funkciju, u administraciju i financijski arhiv Zaklade. Ante Došen je predao Smiljki Žerić financijsku administraciju koju je primio od Els Savelsberg. Tajnik će joj poslati izvod iz zapisnika sjednice o njezinu imenovanju zbog administrativnog reguliranja mjesta bankovnog računa Zaklade te je prijaviti u Kamer van Koophandel kao novog blagajnika Zaklade.

Razmotrana je lista pristigle i poslane pošte (7). Utvrđeno je kako je u telefazu od 13. studenog Slavko Pavičić pismeno javio Upravi Zaklade da ostaje član Uprave Zaklade. Utvrđeno je kako nije poštivan postupak slanja izvještaja Ministarstvu vanjskih poslova o napredovanju Matra projekta HR-97/06 kako je to odredila Uprava Zaklade. Postoji razumijevanje za potrebu djelovanja u ovom slučaju no ubuduće treba točno slijediti utvrđenu proceduru. Razmotrene su aktivnosti (8). Vođenje rasprave o dokumentaciji Matra-projekta HR-97/06 nije više aktualno s obzirom na pismo Ministarstva vanjskih poslova od 4. studenog 1999. Uprava Zaklade traži od proveditelja projekta realizaciju zatraženih zahtjeva u tom pismu. Razmotren je koncept 'Ugovora o provođenju Matra-projekta HR-97/06' i utvrđen je tekst ugovora. Sa svim izvođačima projekta, dr. Ante Došenom, drs. J. Van der Walle, drs. J.G.P. Nauts, pojedinačno će biti sklopljen ugovor na trajanje od godinu dana. U ime Zaklade ugovore će potpisati tajnik Ivan Kantoci i blagajnik Smiljka Žerić. Odlučeno je službeno pozvati Zariju Alajbeg da nastupi na godišnjem susretu donatora, simpatizera i Uprave 26. veljače 2000. Ivan Kantoci je obavijestio o telefonskom razgovoru s Anđelkom Vuletićem o prijevodu knjige 'Strijeljanje ustaše Broza' koji je na nizozemski preveo Robert Stallaerts i o njegovu prijedlogu oko izdavanja tih pripovijesti. Vuletić predlaže nizozemskog izdavača u kombinaciji sa Zakladom. O tome je potrebno provesti raspravu u Upravi i sa Anđelkom Vuletićem. Datum slijedeće sjednice (9) zakazan je za nedjelju 12. prosinca u 14.00 sati u Zevenbergenu, Hoogmade 31. Sjednica je završila u 14.00 sati.

12. **Prosinac**

12.1. **51. sjednica Uprave Zaklade**

Sjednica je održana 12. prosinca 1999. u Zevenbergenu, Hoogmade 31, s početkom u 14.00 sati. Prisutni su članovi Uprave Ante Došen, Ivan Kantoci, Slavko Pavičić, Smiljka Karlović-Žerić i koordinatore Renata Došen. Ante Došen je otvorio sjednicu (1) i predložio nadopunu dnevnog reda s točkom 5. funkcija Renate Došen u Upravi Zaklade što je i prihvaćeno. Usvojen je zapisnik s 50^e sjednice Uprave (2). Razmotrena je lista odluka (3). Tajnik Ivan Kantoci i Smiljka Karlović-Žerić potpisali su u ime Zaklade ugovor o provođenju zakladina Matra-projekta HR-97/06 s prof. dr. Ante Došenom kao izvođačem koji je preuzeo dva primjerka i za ostala dva izvođača koji će ugovore potpisati i poslati Zakladi. Razmotrena je lista pristigle i poslane pošte (4). Razmotrena je funkcija koordinatora gđe. Renate Došen u Upravi Zaklade (5). Mišljenje je da bi za funkcioniranje Uprave i bolje međusobno razumijevanje bilo bolje ukoliko bi Renata Došen pristupila Upravi Zaklade što je njoj i

ponuđeno a o čemu će ona razmisliti. Razmotrene su aktivnosti (6). Razmijenjena su mišljenja povodom smrti predsjednika Republike Hrvatske dr. Franje Tuđmana. Odlučeno je da će Slavko Pavičić u ime Zaklade upisati u knjigu žalosti pri Veleposlanstvu Republike Hrvatske u Den Haagu sastavljen tekst te da se u slijedećem broju Vjesnika Zaklade koji treba izdati prije Božića objavi 'In memoriam'. Potpisana su pisma za ABN-AMRO banku i za POSTBANK banku radi premiještanja bankovnih računa Zaklade u Rotterdam gdje živi blagajnica Smiljka-Karlović Žerić. Zatraženo je od blagajnice da novčana sredstva za MATRA-projekt prebaci prema utvrđenoj proceduri na račun izvođača projekta. Gđa. Došen će kontaktirati catering u upravnoj zagradi Grada Moerdijka u Zevenbergenu i dogovoriti sve potrebno za susret u 'dvorani Moerdijk' u veljači 2000. godine. Odlučeno je da će se slijedeća sjednica Uprave održati u nedjelju 13. veljače 2000. s početkom u 14.00 sati u Zevenbergenu, Hoogmade 31 (7).

12.2. Sklopljeni ugovori o provođenju zakladina MATRA-projekta HR-97/06'

Ugovorom o provođenju zakladina MATRA-projekta uređena su međusobna prava i obveze između Zaklade kao nalogodavca s jedne strane i s izvođačima projekta s druge strane. Ugovor je sklopljen 12. prosinca 1999. a potpisali su ga u ime Zaklade drs Ivan Kantoci, tajnik Zaklade i gđa. Smiljka Karlović-Žerić, blagajnik Zaklade. Kao izvođači ugovor su potpisali prof. dr. Ante Došen, drs Jos Nauts i drs Jelke van der Valle. Zaklada se obvezala pružiti suradnju izvođačima sukladno odluci Ministarstva vanjskih poslova od 10. ožujka 1999. o traženju financijske potpore i sukladno odluci Uprave Zaklade od 19 rujna 1999. Izvođači su se obvezali provesti projekt sukladno tim odlukama. Ugovor je sklopljen na godinu dana, tj. do 12. prosinca 2000. a nakon toga ovisno o procjeni nalogodavca ugovor se može produljiti. Obje strane obvezale su se nesporazume razriješiti dogovorom a ukoliko to nebi bilo moguće tada pred nadležnim sudom.

12.3. Vjesnik Zaklade br. 26

Vjesnik br. 2 (26) je izašao i poslan je na adrese donatora, organizacija i ustanova u petak 17. prosinca 1999. u nakladi od 260 primjeraka.

Prva stranica donosi povodom smrti dr. Franje Tuđmana, predsjednika Republike Hrvatske 'In memoriam, dr. Franjo Tuđman, 14.5.1922. – 10.12.1999.' Osnovni tekst napisao sam ja a doradio sam ga u suradnji s Antom Došenom.

Druga stranica donosi vijesti prof. dr. Ante Došena o svečanom otvaranju u Zagrebu o početka rada prvog ciklusa zakladina Matra projekta na pospješivanju razvoja skrbi za osobe s mentalnom retardacijom u Hrvatskoj i što se sve događalo tijekom prvog tečaja i informaciju o slijedećem tečaju u ožujku 2000.

Treća i polovica četvrte stranice donose recenziju knjige koju je napisao Joop Scheffers pod naslovom 'Ambassadeur in Zagreb 1994 – 1998' (Veleposlanik u Zagrebu 1994. – 1998.) a koju je napisala Nena Tromp s Instituta za Istočnu Europu Sveučilišta u Amsterdamu.

Na kraju četvrte stranice vijest je o Susretu 26. veljače 2000. u dvorani 'Moerdijkzaal' u Zevenbergenu sa specijalnim gostom susreta Joop Scheffersom, zaposlenim u Stalnoj misiji Nizozemske pri UN u New Yorku prvim veleposlanikom Nizozemske sa stalnim boravkom u Zagrebu. Najavljen je i Robert Stallaerts koji će čitati iz svog prijevoda knjige 'Strijeljanje ustaše Broza' hrvatskog pisca Anđelka Vuletića te Zarja Alajbeg koja će održati muzikalni

intermeco. Stranica završava čestitkom čitateljima za radostan Božić i sretnu Novu godinu i kratkim kolofonom.

12.4. Statistika tajništva Zaklade za 1999. godinu

1999. godine Uprava Zaklade je održala 5 redovitih sjednica i 2 izvanredne. Doneseno je 59 odluka. Zaklada je zaprimila i razmotrila 336 dopisa. Otposlano je 327 dopisa.

12.5. Financije 1999. godine

Saldo na računima Zaklade 31.12.1999: Hfl. $5.734,60 + 12.156,85 = 17.891,45$

Project MATRA 1999. Primljeno: Hfl. **187500,00**; Isplaćeno: Hfl. **185000,00**

IVAN KANTOCI, Bussloo, 12.11.2019.